



# ÚRADNÝ VESTNÍK

## AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

Úradný vestník APV vychádza podľa potreby v šiestich jazykoch: srbskom, maďarskom, slovenskom, rumunskom, rusínskom a chorvátskom. - Rukopisy sa nevracajú - Inzeráty podľa sadzby	Nový Sad 14. septembra 2022 Číslo 39                      Ročník LXXIII	Ročné predplatné: 9900 dinárov. - Reklamačná lehota 15 dní. - Redakcia a administrácia: - Nový Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8397 COBISS.SR-ID 17394434 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
--	---	--

## VŠEOBECNÁ ČASŤ

### 1128.

Podľa článku 35 a 36 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o Pokrajinskej vláde (Úradný vestník AP Vojvodiny číslo 37/14) a v súvislosti s článkom 11 Pokrajinského parlamentného uznesenia o rozpočte AP Vojvodiny na rok 2022 (Úradný vestník AP Vojvodiny číslo 54/21, 7/22 a 37/22 – opätovná bilancia rozpočtu) a článku 11 odsek 1 bod 2 Zákona o verejnom dlhu (vestník Službeni glasnik RS číslo 52/21) Pokrajinská vláda na zasadnutí 14. septembra 2022 vyniesla

**ROZHODNUTIE  
O ZMENE UZNESENIA  
O PRIDELENÍ NENÁVRATNÝCH  
PROSTRIEDKOV RODINÁM  
NA ÚZEMÍ  
AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY  
NA KÚPU NEHNUTEĽNOSTI  
S CIEĽOM ZLEPŠIŤ POSTAVENIE ŽIEN**

#### Článok 1

V Uznesení o pridelení nenávratných prostriedkov rodinám na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na kúpu nehnuteľností s cieľom zlepšiť postavenie žien (Úradný vestník APV číslo: 6/ 22) v článku 3 odsek 2 číslo: „21 000 000,00“ sa nahrádza číslom 40 800 000,00“.

#### Článok 2

Toto uznesenie nadobúda účinnosť ôsmym dňom odo dňa uverejnenia v Úradnom vestníku AP Vojvodiny.

#### POKRAJINSKÁ VLÁDA

127 Číslo: 553-172/2022  
Nový Sad 14. septembra 2022

PRESEDA  
Pokrajinskej vlády  
**Igor Mirović**

### 1129.

Podľa článku 17 odsek 6 bod 3 Štatútu Pokrajinského ústavu pre rovnosť pohlaví (Úradný vestník APV číslo 17/2005) a v súvislosti s článkom 13 odsek 1 bod 3 Zákona o rodovej rovnosti (vestník Službeni

glasnik RS číslo 52/2021) a článkov 10, 18 a 19 Zákona o plánovacom systéme Srbskej republiky (vestník Službeni glasnik RS číslo 30/2018) Správna rada Pokrajinského ústavu pre rovnosť pohlaví vyniesla

**PRAVIDLÁ  
O POSTUPE A KRITÉRIÁCH  
PRIDELENIA NENÁVRATNÝCH PROSTRIEDKOV  
JEDNOTKÁM LOKÁLNYCH SAMOSPRÁV  
Z ÚZEMIA AP VOJVODINY  
NA FINANCOVANIE VYPRACOVANIA LOKÁLNYCH  
AKČNÝCH PLÁNOV A REALIZÁCIU  
AKTIVÍT Z LOKÁLNEHO AKČNÉHO PLÁNU  
NA ZLEPŠENIE RODOVEJ ROVNOSTI**

Terminológia použitá v týchto pravidlách, ktorá má rodový význam a je vyjadrená v gramatickom mužskom rode, znamená prirodzené ženské a mužské pohlavie osoby, ktorej sa týka.

#### Článok 1

Tieto pravidlá stanovujú postup a kritériá prideľovania finančných nenávratných prostriedkov (ďalej len: prostriedky) z rozpočtu AP Vojvodiny jednotkám lokálnych samospráv z územia AP Vojvodiny na financovanie vypracovania Lokálnych akčných plánov a na uskutočnenie aktivít z Lokálneho akčného plánu na zlepšenie rodovej rovnosti.

#### Článok 2

Prostriedky, ktoré sa prideľujú jednotkám lokálnych samospráv sú 6 500 000,00 dinárov, sú vyhradené Pokrajinským parlamentným uznesením o rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na rok 2022 (Úradný vestník APV č. 54/2021 a 7/2022).

Prostriedky na uvedený účel sú naplánované vo Finančnom pláne a ročnom programe práce Pokrajinského ústavu pre rovnosť pohlaví na rok 2022 (číslo 44/2022).

#### Článok 3

Prostriedky z článku 2 týchto pravidiel sú určené lokálnym samosprávam z územia AP Vojvodiny na realizáciu nasledujúcich aktivít v oblasti zlepšenia rodovej rovnosti:

- Financovanie vypracovania Lokálneho akčného plánu na zlepšenie rodovej rovnosti –
- Financovanie realizácie aktivít z aktuálneho Lokálneho akčného plánu.

**Článok 4**

Prostriedky sa pridelujú prostredníctvom Verejného súbehu na pridelenie nenávratných prostriedkov jednotkám lokálnych samospráv z územia AP Vojvodiny na financovanie vypracovania lokálnych akčných plánov na uskutočnenie aktivít z Lokálneho akčného plánu na zlepšenie rodovej rovnosti za rok 2022 (ďalej: verejný súbeh) ktorý sa vypisuje najmenej raz ročne.

Verejný súbeh sa uverejňuje v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny a na internetovej stránke ústavu <https://ravnopravnost.org.rs/javni-konkursi/>

Lehota na odovzdávanie prihlášok na verejný súbeh nemôže byť kratšia ako 15 dní odo dňa uverejnenia verejného súbehu.

**Článok 5**

Verejný súbeh z článku 4 týchto pravidiel obsahuje údaje o akte, na základe ktorého sa vypisuje verejný súbeh, predmet verejného súbehu, údaje o výške celkových finančných prostriedkov pridelených v rámci verejného súbehu, ciele verejného súbehu, okruh možných účastníkov verejného súbehu, spôsob a termín podávania prihlášok na verejný súbeh, kritériá hodnotenia a poradia prihlášok, povinnú dokumentáciu k prihláške a ďalšie údaje dôležité pre realizáciu verejného súbehu.

Verejný súbeh môže obsahovať údaj o maximálnej sume prostriedkov, ktoré sa pridelujú jednotkám lokálnej samosprávy prostredníctvom verejného súbehu, ako aj údaj o počte prihlášok, ktoré môže na verejný súbeh podať jednotka lokálnej samosprávy.

**Článok 6**

Prihláška na verejný súbeh sa podáva na tlačive prihlášky, ktorého obsah určuje ústav a ktorý sa uverejňuje na internetovej stránke ústavu [www.socijalnapolitika.vojvodina.gov.rs](http://www.socijalnapolitika.vojvodina.gov.rs).

Na prihlášku na verejný súbeh na financovanie vypracovania Lokálneho akčného plánu na zlepšenie rodovej rovnosti sa pripája táto povinná dokumentácia:

- Vyplnené súbehové tlačivo,
- Doklad o zriadení niektorého z orgánov pre rodovú rovnosť (komisia, rada, osoba zodpovedná za rodovú rovnosť) – ak je právne zriadený,
- Dopis, v ktorom sa vyjadruje záujem lokálnej samosprávy o vypracovanie LAP na podporu rodovej rovnosti a realizáciu navrhovaných aktivít, ktorý musí podpísať primátor / predseda

alebo zástupca primátora / predsedu jednotky lokálnej samosprávy. Dopis musí jednoznačne vyjadrovať záujem a podporu orgánu lokálnej samosprávy pre rodovú rovnosť pre realizáciu navrhovaných aktivít.

Ku prihláške na verejný súbeh na financovanie realizácie aktivít plánovaných Lokálnym akčným plánom na zlepšenie rodovej rovnosti sa pripája táto povinná dokumentácia:

- Vyplnené súbehové tlačivo,
- Lokálny akčný plán pre rodovú rovnosť,
- Dopis, v ktorom sa vyjadruje záujem lokálnej samosprávy o uskutočnenie navrhovaných aktivít a ktorý musí podpísať primátor / predseda alebo zástupca primátora / predsedu jednotky lokálnej samosprávy. Dopis musí jednoznačne vyjadrovať záujem a podporu orgánu lokálnej samosprávy pre rodovú rovnosť pre realizáciu navrhovaných aktivít.

**Článok 7**

Nebudú sa rozoberať oneskorené, neúplné a nesprávne vyplnené prihlášky, prihlášky, ktoré neboli predložené oprávnenými osobami, ktoré neboli predložené na ustanovenom tlačive, prihlášky, ktorými sa žiada väčšia suma od určenej, ako aj prihlášky, ktoré nie sú predmetom verejného súbehu.

Prihlášky žiadateľov, ktorým boli pridelené finančné prostriedky v predchádzajúcom období a ktorí nepredložili správu o účelovom minúti prostriedkov – sa nebudú rozoberať.

**Článok 8**

Postup verejného súbehu uskutočňuje Komisia na hodnotenie prihlášok (ďalej: komisia), ktorú rozhodnutím zriadi riaditeľ ústavu.

Komisia uvedená v odseku 1 tohto článku má predsedu a dvoch členov. Na prvom zasadnutí komisia volí predsedu komisie, ktorý koordinuje prácu komisie a vedie zasadnutia. Komisia rozhoduje v plnom zložení a o svojej práci spisuje zápisnicu. Komisia vynáša rozhodnutia väčšinou celkového počtu členov.

Členovia komisie podpíšu vyhlásenie, ktorým potvrdzujú, že nie sú v konflikte záujmov v súbehu. Ak v priebehu verejného súbehu zistia, že môže dôjsť ku konfliktu záujmov, členovia komisie o tom bezodkladne informujú riaditeľa ústavu.

**Článok 9**

Komisia odhaduje a hodnotí prijaté prihlášky udelením príslušného počtu bodov v súlade s týmito kritériami:

• Podľa odkazov na činnosti, resp. úkonov a programov v oblasti, v ktorej sa realizujú:	
Zosúladenosť projektových obsahov s predmetom a cieľmi verejného súbehu	10
Jasne formulované a súvisiace ciele, aktivity a výsledky projektu a ich zosúladenosť sa časovým rámcom predpokladaným na realizáciu	20
Počet priamo zapojených partnerov/užívateľov do realizácie projektu	10
Angažovanie orgánov pre rodovú rovnosť na lokálnej úrovni	20
• Podľa cieľov, ktorý sa dosahujú realizáciou projektových aktivít	
Príspevok k stupňu zlepšenia politiky rovnosti príležitostí / postavenia žien a mužov v lokálnej spoločnosti v oblastiach poskytovaných LAP	10
Príspevok k úrovni uplatňovania normatívnych a iných strategických rámcov na zlepšenie rodovej rovnosti	10
• Podľa ekonomickosti rozpočtu	
Súlad rozpočtu s plánovanými aktivitami	10
Existovanie spoločného financovania projektu	10
Spolu:	100 bodov

Komisia si vyhradzuje právo požiadať účastníkov o dodatočné zdroje overenia.

**Článok 10**

Komisia zostavuje Zoznam hodnotenia a zoraďovanie prihlášok účastníkov na Verejnom súbehu s návrhom o výške prostriedkov uplatnením kritérií z článku 9 týchto pravidiel v lehote, ktorá nemôže byť dlhšia ako 60 dní po dni uplynutia lehoty na podávanie prihlášok.

**Článok 11**

Uznesenie o pridelení prostriedkov vynáša riaditeľ ústavu v súlade s likvidnými možnosťami rozpočtu, a to do 30 dní odo dňa zverejnenia návrhu konečného zoznamu hodnotenia a poradia prihlášok účastníkov na verejný súbeh so súhlasom správnej rady ústavu.

Uznesenie z odseku 1 tohto článku sa uverejňuje na webovej stránke ústavu. <https://ravnopravnost.org.rs/javni-konkursi/>

**Článok 12**

Ústav a jednotka lokálnej samosprávy uzavierajú zmluvu, ktorou sa upravujú vzájomné práva, povinnosti a zodpovednosti zmluvných strán a najmä: predmet zmluvy, termín, v ktorom sa realizuje a výška pridelených finančných prostriedkov.

**Článok 13**

Prostriedky pridelené na verejnom súbehu sa prenášajú na účet jednotky lokálnej samosprávy. Prostriedky získané na realizáciu projektu sa použijú výlučne na účely, na ktoré sú pridelené. Užívateľia finančných prostriedkov sú povinní nevyčerpané prostriedky vrátiť.

Ústav si vyhradzuje právo v texte verejného súbehu špecifikovať tak prípustné, ako aj neprípustné náklady na financovanie.

**Článok 14**

Užívateľia prostriedkov z verejného súbehu sú povinní po ukončení realizácie projektových aktivít podať ústavu opisnú a finančnú správu o ich realizácii a používaní prostriedkov na tlačive určil ústav v 15-dňovej lehote po lehote určenej na realizáciu aktivít.

**Článok 15**

Užívateľia prostriedkov sú povinní vo všetkých verejných publikáciách a pri každom uverejňovaní informácií o aktivitách, opatreniach a programoch, ktoré sa financujú podľa verejného súbehu uviesť, že sa v ich financovaní zúčastnil ústav.

**Článok 16**

Tieto pravidlá nadobúdajú účinnosť v deň uverejnenia v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

**POKRAJINSKÉHO ÚSTAVU PRE ROVNOSŤ**

Číslo: 788/2022

Dátum: 12. 9. 2022

PRESEDA SPRÁVNEJ RADY  
Aleksandar Jovanović

**Poznámka:**

**V tomto Úradnom vestníku APV sa neuverejňuje osobitná a oznamovacia časť, v súlade s článkom 5 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o uverejňovaní predpisov a iných aktov (Úradný vestník APV číslo 54/14 a 29/17).**

**1130.**

Podľa článku 24 odsek 1 bod 17 Pokrajinského parlamentného uznesenia o Verejnom vodohospodárskom podniku Vode Vojvodine (Úradný vestník APV č. 53/2016 a 8/2019) a článku 28 odsek 1 bod 17 Stanov Verejného vodohospodárskeho podniku Vode Vojvodine, Nový Sad, Dozorná rada Verejného vodohospodárskeho podniku Vode Vojvodine na 1. zasadnutí, ktoré sa uskutočnilo 28. júna 2022, vynesla

**UZNESENIE  
O URČOVANÍ HODNOTY  
POVOLENIE NA OBCHODNÝ RYBOLOV  
A RYBOLOV „VÁBNIČKOU“ NA ROK 2023**

**Článok 1**

Ustáľujú sa hodnoty povolení pre obchodný rybolov a rybolov „vábničkou“ na rok 2023, v časti rybárskej oblasti Sriem – rieka Dunaj od 1297 km do 1233 km, ktorých užívateľom je VVP Vode Vojvodine Nový Sad, v nasledujúcich hodnotách:

- výročné povolenie pre obchodný rybolov . . . . . 120 000,00 dinárov
- ročné povolenie pre „vábničku“ . . . . . 30 000,00 dinárov.

**Článok 2**

Podmienky a spôsob vykonávania obchodného rybolovu, ako aj podmienky úhrady pre obchodný rybolov budú upravené individuálnymi zmluvami, ktoré budú uzatvorené s užívateľmi týchto povolení.

**Článok 3**

O uskutočnení tohto rozhodnutia sa postará Služba pre rybárstvo v Sektore pre rozvoj.

**Článok 4**

Toto uznesenie nadobúda účinnosť ôsmym dňom odo dňa jeho uverejnenia v Úradnom vestníku AP Vojvodiny a zverejňuje sa po získaní súhlasu ministra zodpovedného za ochranu a užívanie rybieho fondu.

V Novom Sade  
Číslo: V-73/64  
Dňa: 28. júla 2022

PRESEDA  
DOZORNEJ RADY  
Mgr. Laslo Feher, v. r.







## O B S A H

R. číslo	Predmet	Strana	R. číslo	Predmet	Strana
<b>VŠEOBECNÁ ČASŤ</b>					
<b>POKRAJINSKÁ VLÁDA</b>					
1128.	Uznesenie o zmene Uznesenia o pridelení nenávratných prostriedkov rodinám na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na kúpu nehnuteľnosti s cieľom zlepšiť postavenie žien.	1367	1134.	Rozhodnutie o dosadení úradujúceho asistenta pokrajinského tajomníka sociálnej politiky, demografie a rovnosti pohlaví	
<b>POKRAJINSKÝ ÚSTAV PRE ROVNOSŤ POHLAVÍ</b>					
1129.	Pravidlá a postupe a kritériách na prideľovanie nenávratných prostriedkov jednotkám lokálnych samospráv z územia AP Vojvodiny na financovanie vypracovania lokálnych akčných plánov na uskutočnenie aktivít z lokálneho akčného plánu na zlepšenie rodovej rovnosti;	1367	1135.	Rozhodnutie o zániku funkcie úradujúceho asistenta pokrajinského tajomníka urbanizmu a ochrany životného prostredia	
<b>VVP VODE VOJVODINE</b>					
1130.	Rozhodnutie o určení hodnoty povolení pre obchodný rybolov a rybolov „vábničkou“ na rok 2023	1369	1136.	Rozhodnutie o udelení súhlasu k Stanovám Inštitútu pre kardiovaskulárne choroby Vojvodiny	
<b>OSOBITNÁ ČASŤ</b>					
<b>POKRAJINSKÁ VLÁDA</b>					
1131.	Rozhodnutie o zániku funkcie úradujúceho podtajomníka v Pokrajinskom sekretariáte vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev		1137.	Rozhodnutie o udelení súhlasu k Stanovám Inštitútu pre onkológiu Vojvodiny	
1132.	Rozhodnutie o dosadení úradujúceho podtajomníka Pokrajinského sekretariátu vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev		1138.	Rozhodnutie o udelení súhlasu k Stanovám Inštitútu pre pľúcne choroby Vojvodiny	
1133.	Rozhodnutie o zániku funkcie úradujúceho asistenta pokrajinského tajomníka sociálnej politiky, demografie a rovnosti pohlaví		1139.	Rozhodnutie o zániku funkcie riaditeľa Žiackeho stredoškolského domova Nikola Vojvodić Kikinda	
			1140.	Rozhodnutie menovaní riaditeľa Žiackeho stredoškolského domova Nikola Vojvodić, Kikinda	
			1141.	Rozhodnutie o uvoľnení z funkcie predsedu a členov Správnej rady Špeciálnej nemocnice pre psychiatrické choroby Sveti Vračevi, Novi Kneževac	
			1142.	Rozhodnutie o menovaní predsedu a členov Správnej rady Špeciálnej nemocnice pre psychiatrické choroby Sveti Vračevi, Novi Kneževac	
			1143.	Rozhodnutie o uvoľnení z funkcie predsedu a členov Dozornej rady Špeciálnej nemocnice pre psychiatrické choroby Sveti Vračevi, Novi Kneževac	
			1144.	Rozhodnutie o menovaní predsedu a členov Dozornej rady Špeciálnej nemocnice pre psychiatrické choroby Sveti Vračevi, Novi Kneževac	
			1145.	Rozhodnutie o uvoľnení z funkcie predsedu a členov Správnej rady Domu zdravia Dr. Janoš Hadži, Bácska Topola;	
			1146.	Rozhodnutie o vymenovaní predsedu a členov Správnej rady Domu zdravia Dr. Janoš Hadži, Bácska Topola;	
			1147.	Rozhodnutie o uvoľnení z funkcie predsedu a členov Dozornej rady Domu zdravia Dr. Janoš Hadži, Bácska Topola	

R. číslo	Predmet	Strana	R. číslo	Predmet	Strana
1148.	Rozhodnutie o vymenovaní predsedu a členov Dozornej rady Domu zdravia Dr. Janoš Hadži, Bácska Topola		1160.	Súbeh na financovanie a spolufinancovanie projektov v oblasti zvyšovania kvality výchovno-vzdelávacieho procesu základného a stredoškolského vzdelania – náklady školenia nadaných žiakov základných a stredných škôl z územia AP Vojvodiny a angažovania odborných spolupracovníkov na Andrevlji na rok 2022	
1149.	Rozhodnutie o udelení predbežného súhlasu k vypísaniu verejného súbehu na menovanie riaditeľa Pamätnej zbierky Pavla Beljanského		1161.	Súbeh na financovanie a spoločné financovanie prípravy technickej dokumentácie pre potreby základných a stredných školských ustanovizní na území autonómnej pokrajiny vojvodiny na rok 2022	
1150.	Rozhodnutie o udelení súhlasu k Programu o zmenách a doplnkoch Programu práce s.r.o. Park Palić na rok 2022				
1151.	Rozhodnutie o prevode prostriedkov do bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-303/2022-14				
1152.	Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-73/2022-139				
1153.	Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-73/2022-140				
1154.	Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-73/2022-141				
1155.	Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-73/2022-142				
1156.	Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-73/2022-143				

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT VZDELÁVANIA,  
PREDPISOV, SPRÁVY A NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN –  
NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV**

1157. Rozhodnutie o povolení vydať a používať učebnicový súbor Rumunský jazyk 3 pre tretí ročník základnej školy v rumunskom jazyku a písme
1158. Rozhodnutie o povolení vydať a používať učebnicu Počítače a informatika 2 pre druhý ročník gymnázia napísaný v slovenskom jazyku a písme

**OZNAMOVACIA ČASŤ**

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT VZDELÁVANIA,  
PREDPISOV, SPRÁVY A NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN –  
NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV**

1159. Verejný súbeh na financovanie a spolufinancovanie aktivít, programov a projektov národnostných rád národnostných menšín v oblasti základného a stredoškolského vzdelávania v AP Vojvodine na rok 2022 - dotovanie prípravy a vypracovania testov a úloh v menšinových jazykoch

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT HOSPODÁRSTVA A  
CESTOVNÉHO RUCHU**

1162. Verejný súbeh o pridelenie nenávratných prostriedkov na subvencovanie podnikateľov, mikro a malých právnických osôb významných pre rozvoj a revitalizáciu prác, ktoré sa pokladajú za umelecké a staré remeslá, resp. prác domácej výroby v roku 2022

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT REGIONÁLNEHO  
ROZVOJA, MEDZIREGIONÁLNEJ SPOLUPRÁCE A  
LOKÁLNEJ SAMOSPRÁVY**

1163. Verejný súbeh na pridelenie nenávratných prostriedkov prostredníctvom programu podpory akreditovaných rozvojových agentúr v oblasti regionálneho rozvoja na území AP Vojvodiny

**POKRAJINSKÝ ÚSTAV PRE ROVNOSŤ POHLAVÍ**

1164. Verejný súbeh na pridelenie prostriedkov na udeľovanie nenávratných prostriedkov jednotkám lokálnych samospráv z územia AP Vojvodiny na financovanie vypracovania lokálnych akčných plánov na uskutočnenie aktivít z lokálneho akčného plánu na zlepšenie rodovej rovnosti za rok 2022

VYHLÁSENIE STRATENÝCH DOKLADOV ZA NEPLATNÉ: 250 dinárov  
Platba na účet č. 340-15329-18/smerovaná cez zberný účet 13/D.o.o. Magyar Szó Kft., Nový Sad, Vojvode Mišića č. 1  
Text oznamu s potvrdením o zaplatení /vyhotovenie alebo fotokópia poukážky/ zaslať na adresu:  
Úradný vestník APV, D.o.o. Magyar Szó Kft, Vojvode Mišića č. 1, Nový Sad

Vydáva: Pokrajinský sekretariát pre vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev.  
Zodpovedná redaktorka: Dijana Katona. Tel. 021 487 44 27.

Tlačí: D.o.o. Magyar Szó Kft, Tlačiareň FORUM, Vojvode Mišića č. 1, Nový Sad.

Telefóny: Redakcia: 064 805 5142; Služba predplatného: 021 557 304; Oznamovacie oddelenie: 021 456 832; E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs